



世界遺産の麗江古城と霊峰玉龍雪山・北京5日



日程	スケジュール	食事		
		朝	昼	夕
1	09:00 関西国際空港 発 <<中国国際航空 CA162 便>> 11:20 北京国際空港 着 ※お客様自身で、国内線乗り継ぎ 16:25 北京国際空港 発 <<中国国際航空 CA1497 便>> 20:00 麗江三義空港 着 到着後ガイドが出迎えてホテルへご案内します			
2	朝食後、麗江観光へ案内します 玉龍雪山の雪解け水でできた美しい『玉泉公園』(下車)、納西族の使う象形文字を紹介した『トンパ博物館』(入場)、納西族村を訪問し、白沙壁画(入場)、東河古鎮(下車)を散策します。	ホテル	○	○
3	朝食後、玉龍雪山観光へご案内します 玉龍雪山の展望が可能な『毛牛坪』(標高 3700m) にロープウェイで上がり、ハイキングをお楽しみください。下山後、麗江市内へ戻り、世界遺産の『麗江古城』を観光します。麗江古城入口から、大石橋、四方街、万古楼を、徒歩でご案内します	ホテル	○	○
4	朝食後、出発までフリータイム。ホテルより空港へ送迎 12:00 麗江三義空港 発 <<中国国際航空 CA1470 便>> 15:25 北京国際空港 着 到着後ガイドが出迎えて、夕食場所へご案内します 夕食後は、都会的北京のイメージとは一味異なる『什刹海エリア』のナイトクルーズと散策をお楽しみください	ホテル		○
5	朝食後、北京市内観光へご案内します 明清代の皇帝が祭事をおこなった宗教的建築物『天壇公園』(下車)観光後、天安門を車窓で見学し、西太後の避暑離宮として使われた『頤和園』(入場)を見学します。 観光後、空港へご案内、帰国の途へ 16:25 北京国際空港 <<中国国際航空 CA161 便>> 20:30 関西国際空港	ホテル	○	

■コースNo.
C J 2 1 4 A T A - L J B J C A - 0

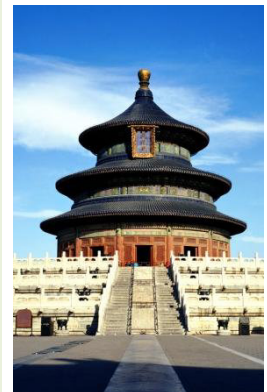
■出発日
2014年6月1日～2014年8月31日迄の
下記設定日に出発

■利用航空会社：CA 中国国際航空 指定
■利用ホテル（グレード別）
スタンダードホテル：
（麗江）麗江観光大酒店 利用
（北京）東交民巷飯店 利用
デラックスホテル：
（麗江）麗江国際大酒店 利用
（北京）北京長安大飯店 利用

■添乗員
同行しませんが、日本語で対応する現地係員
がお世話いたします。
麗江・北京それぞれの現地ガイドがご案内します。

■最少催行人数：6名様
※2名様以上にてお申込みください

■食事条件：
5日間：朝食4回、昼食3回、夕食3回
※機内食は含みません
■渡航手続（日本籍のお客様）
渡航に必要な書類はお客様でご準備ください
(参考…パスポート残存有効期間)
入国時に残存有効期間が6ヶ月以上必要です
(参考…査証) 15日以内の滞在は不要です



世界遺産の麗江古城と
霊峰玉龍雪山・北京5日
出発設定カレンダー

6月						
日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17 A	18 B	19	20	21
22	23	24 A	25 B	26	27	28
29	30					

7月						
日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5	
6	7	8 A	9 B	10	11	12
13	14	15 A	16 C	17	18	19
20	21	22 B	23 C	24	25	26
27	28	29	30	31		

8月						
日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12 D	13	14	15	16
17	18	19 D	20 C	21	22	23
24	25	26 D	27	28	29	30
31						

■大人おひとり様旅行代金

利用ホテルグレード	日数	A	B	C	D	一人部屋 追加代金	※※旅行代金に含まれるもの… 旅行日程に明示した利用交通機関の運賃、料金、バス 料金、観光入場料、2名様一室利用時の一人あたり宿 泊料金及び税・サービス料、食料料金、同行ガイド費用、 ※※旅行代金に含まれないもの… 渡航手続費用、超過手荷物量、飲食代等個人的性質 の費用及び諸経費、オプションプラン参加代、空港税等
スタンダードホテル利用	5日間	158,000円	163,500円	175,000円	198,000円	20,000円	
デラックスホテル利用	5日間	163,000円	168,500円	180,000円	203,000円	25,000円	

このツアーは 旅行代金に
燃油サーチャージを含みます

●旅券(パスポート)・査証(ビザ)・渡航手続について
 ●旅券(パスポート)査証(ビザ)・外国籍の方の再入国許可及び各種証明書の取得及び出入国書類の作成等は、お客様自身の責任で行っていただきます。お持ちのパスポートが有効なものであるか、必要な残存期間の残っているものか等、渡航するに際しては必要条件を満たしているかということも同様です。※特にパスポートの残存有効期間が6ヶ月未満の場合、更新することを強くおすすめます。
 ●渡航先、渡航期間により査証取得が必要になります。査証要否は、各日程表にて明記しています。
 ●販売店では、お客様からのご依頼により渡航手続業務の一部を代行して行います。この場合、旅行契約とは別に販売店とお客様との間で渡航手続代行契約を締結していただきます。また、この契約を締結する場合は販売店所定の渡航手続代行料が必要となります。
 ●旅行目的地的危険・衛生情報について
 ●渡航先によっては外務省より海外危険情報その他渡航に関する情報が発表されている場合があります。下部にご案内する「外務省海外安全ホームページ」など関係機関のウェブサイトをご覧ください。販売店にご確認ください。
 ●旅行申込・各種手配の注意点
 ●未成年者が親権者の同行なく当旅行に参加する場合は親権者の参加同意書を提出いただきます。但し、渡航先の法律や利用ホテルの営業規則で、各国の定める成人に満たない者のみでの宿泊を禁じる場合は、同意書の提出があっても旅行申込をお受けできません。
 ●中国国内のホテルでは、条例により婚姻関係にない中国籍の方との男女同室を認められません。
 ●旅行代金について
 ●本紙に記載の旅行代金は特に表記する事項の無い限り大人2名様一室利用時のお一人様代金です。掲載する旅行代金は、それぞれ当該旅行の出発日に限り有効です。
 ●旅行代金には、燃油サーチャージのある航空会社の燃油サーチャージが含まれています。旅行契約成立後、燃油サーチャージが増額又は減額、廃止された場合でも追徴及び払い戻しはできません。
 ※燃油サーチャージとは、燃油に関連する原価水準の異常な変動に対処するために一定の期間、一定の条件下に限って航空会社が国土交通省航空局に申請認可を受ける、航空券料に含まれない付加的運賃で、この金額は利用航空会社や利用区間によってことなり、利用する旅行者全員に課せられる費用です。

●旅行代金には、渡航先現地空港利用に係る諸税、航空保険料、日本の空港施設使用料、保安サービス料は含まれません。別途お支払いが必要です。
 ●大人以外の料金設定は、子供代金(2歳以上12歳未満)、幼児代金(0歳以上2歳未満)です。
 ※当該旅行中に誕生日を迎え12になる場合は大人料金扱い、2歳を迎える場合は子供料金扱いとなります。ご注意ください。
 ●渡航先現地空港利用に係る諸税、航空保険料、日本の空港施設使用料、保安サービス料のお支払い金額は、出発の3週間前～1か月前に確定します。日本円換算の必要な渡航先現地空港利用に係る諸税に関しては確定時のレートを使用します。
 ●渡航先現地空港利用に係る諸税、航空保険料、日本の空港施設使用料、保安サービス料は当社が一括して替えておりますので、販売店にお支払いいただきます。
 ●利用交通機関について
 ●記載のフライトスケジュールは当パンフレット作成時点の航空会社の予定が基準のものです。航空会社の都合により便発着時刻の変更や便名、経由・乗り継ぎに変更がある場合があります。また、直行便が乗継便に変更される場合、臨時便が運航される場合はこれらの便を利用する場合があります。最終日程表でご確認ください。
 ●空港とホテル間の送迎及び観光時は、「専用車利用」と明記された場合を除き、他のツアーのお客様と一緒にすることがあります。
 この場合、空港到着時やホテル送迎・出発時に他のお客様をお待ちいただく場合があります。車の車種はツアーの参加人数によって異なり、バス、マイクロバス、ワゴン、セダンを使用します。
 ●宿泊について
 ●2名様一室でご利用いただく客室タイプは「ツインベッドルーム」又は「ダブルベッドルーム」となりますが、基本的にはツインベッドルームを使用します。ダブルベッドルーム希望の場合には、利用ホテルにて同等グレードで手配可能な場合にこれに応じます。
 ●1名様一室でご利用の場合には、1人部屋追加料金が必要です。また、同行者の取消により1名様利用となる場合もこの追加料金が必要です。
 ●3名様一室利用は、ツインベッドルームに簡易ベッドを追加することとなるため、客室は狭くなります。ホテルによってはこれに対応できない場合もあります。この場合、2名様と1名様で客室2室を利用し、1名様利用となる客室は1人部屋追加料金が必要です。

●宿泊地域や利用ホテルにより、バスタブが無くシャワーのみのお部屋となる場合があります。
 ●部屋からの眺望が指定されているツアーの除き、眺望のご希望はお受けできません。
 ●食事について
 ●旅行先食卓場所により提供形式は異なりますが、中国料理はテーブル毎に着席人数分の料理を一皿の盛り付けで提供する為同じテーブルのツアー参加者と料理を分けお召し上がりいただきます。
 ●ジョブング
 ●商品はお客様の責任において十分注意してご購入下さい。ご購入時は商品確認やレシートを必ずお受け取りください。当社はお客様の購入品についての交換や返品に対応いたしかねます。
 ●オプショナルプラン
 ●お申込のツアーに「追加プラン」として当社が販売するオプショナルプランは、当社が企画・実施する募集型企画旅行の一部となります。ツアーの追加プランとして販売するオプショナルプランを単体でお申込みいただくことはできません。また当社が企画・実施するオプショナルプラン申込後の変更や取消は、オプショナル料金を含めた旅行代金の総額を対象に取消料がかかります。
 ●現地のお客様意志で、当社が企画・実施しない希望販売オプショナルへの参加中は、募集型企画旅行による保証に含まれません。
 ●添乗員・現地係員
 ●添乗員が参加しないツアーは、現地係員が皆様の案内業務を行います。現地係員は日本語を話しますが、日本人とは限りません。
 ●航空機の乗り継ぎに関しては、特に明記の無い限りお客様自身でお手続きいただきます。
 ●観光先と健康について
 ●標高の高い地域を観光するコースの場合、高山病を発症する場合があります。体調や体質によりその症状は異なりますが、特に高齢の方や各種持病・疾患の疑いがあるお客様は、お申込前に医師とご相談の上参加をご検討いただくことを強くお勧めいたします。
 ●海外旅行傷害保険について
 ●海外旅行へ参加されるお客様は、任意の海外旅行傷害保険に加入されることを強くお勧めいたします。クレジットカード付帯の保険の場合には適用範囲が限られていることが多くあります。カード付帯保険についてはお持ちのカード会社で十分ご確認・ご検討ください。また、販売店によって任意の海外旅行傷害保険代理店業務を行う店舗もありますのでご相談ください。

ご旅行条件について (要約)

お申し込みの際は「旅行条件書(全文)」をお受け取りいただき、必ずご確認いただいた上でお申し込みください。

●募集型企画旅行契約
 この旅行は、シアアイティエス・ジャパン株式会社が企画・実施する旅行であり、お客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」といいます)を締結することになります。旅行契約の内容・条件は、別途お渡しする旅行条件書(全文)、出発前にお渡しする最終日程表(確定書面)及び当社旅行業約書募集型企画旅行の部によります。
 ●旅行のお申し込み及び旅行契約の成立時期
 当社又は当社の受託販売契約店(以下「当社ら」といいます)にて当社所定の申込書に所定の事項を記入し、下記の申込金を添えてお申し込みください。申込金は、「旅行代金」「取消料」「違約料」のそれぞれ一部又は全部として取扱います。電話、郵便、ファクシミリその他の通信手段でお申し込みの場合、予約の時点では契約は成立してはならず当社が予約承諾の旨を通知した日の翌日から起算して、3日以内に当社らに申込書の提出と申込金の支払いをしていただきます。旅行契約は当社らが予約を承諾し、申込金を受領した時に成立します。
 ●申込金

旅行代金	15万円未満	15万円以上 30万円未満	30万円未満
申込金 (お1人様)	20,000円	30,000円	60,000円

●旅行代金のお支払い
 旅行代金は、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって21日目にあたる日より前にお支払いいただきます。

●取消料
 旅行契約成立後、お客様の都合で契約を解除される場合は、下表の金額をおひとり様あたりの取消料として申し受けます。

旅行契約の取消日	4/27～5/6、7/20～8/31、12/20～1/7 開始の旅行	左記以外の日に開始する旅行
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって40日前以降～31日前まで	旅行代金の10%	無料
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって30日前以降～3日前まで	旅行代金の20%	
旅行開始日の前々日～当日	旅行代金の50%	
旅行開始後の解除又は無連絡不参加	旅行代金の100%	

●当社による旅行契約の解除
 当社らは、次に掲げる場合に旅行契約を解除する場合があります。
 (1) お客様の数が契約書面に記載した最少乗客人員に達しなかったとき。この場合は旅行開始日の前日から起算してさかのぼって、23日目(パンフレットに定める取消料の中で規定するピーク時に旅行を開始するものについては、33日目)に当たる日より前に、旅行を中止する旨をお客様に通知します。
 (2) 天災地変、戦乱、暴動、運送・宿泊機関等の旅行サービス提供の中止、官公署の命令、その他の当社の関与し得ない事由が生じた

場合において、契約書面に記載した旅行日程に従った旅行の安全かつ円滑な実施が不可能となるおそれがあるときは、
 ●個人情報の取扱
 旅行申込書にご記入いただく、住所、氏名、年齢、生年月日、電話番号、メールアドレス、勤務先の情報は「個人情報」に該当しますの当社に以下に掲げる個人情報の取扱に関する基本方針及び個人情報に関して適用される法令を遵守し、お客様に関する個人情報の適正な管理・利用と保護に万全を尽くします。
 (1) 当社は、お客様がお申し込みになられた旅行サービスを手配するために必要な範囲で情報を利用させていただきます。また、当社は旅行サービス提供機関に対し、お客様の氏名、パスポート番号及び現地滞在先等をあらかじめ電子的方法等で送付し提供することがあります。この他、お客様へのより良いサービスや旅行商品を提供させていただくために、旅行商品のご案内、アンケートのお願い、統計資料の作成等に、お客様の個人情報を利用することがあります。
 (2) 当社は、下記の場合を除き、お預かりした個人情報を第三者に開示・提供いたしません。
 (ア) お客様ご本人の同意がある場合
 (イ) 旅行サービスの提供機関や当社の手配業務委託先に旅行サービスの手配に必要な最小限の情報を開示・提供する場合
 (ウ) 法的な命令により個人情報の開示・提供を求められた場合
 (エ) 申込書の「ご旅行中の国内連絡先」に記入された方よりお問い合わせがあった場合
 ●ご旅行条件の基準
 この旅行条件は2014年4月1日を基準としています。また、旅行代金は2014年4月1日以降に発する旅行に適用される運賃として予定されている航空運賃・適用規則を基準としています。

旅行企画・実施

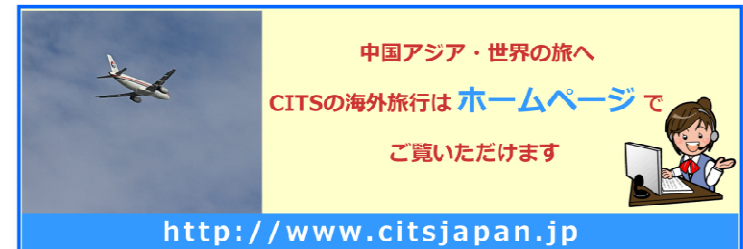


観光庁長官登録旅行業第587号 一般社団法人日本旅行業協会ポンド保証会員
 中国国際旅行社(日本) シーアイティエス・ジャパン株式会社 〒105-0013 東京都港区浜松町1-20-8 山市ビル4階

お申し込み・旅のご相談

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う支店(営業所)での取引に関する責任者です。この旅行契約に関して、担当者からの説明にご不明な点がございましたら、ご連絡いただく取扱管理者にお尋ねください。

受託販売



中国アジア・世界の旅へ
 CITSの海外旅行はホームページで
 ご覧いただけます
<http://www.citsjapan.jp>



MOFA 外務省 海外安全ホームページ
 MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS / OVERSEAS SAFETY HP
<http://www.anzen.mofa.go.jp>